

683 ORN

EQUILIBRATRICE ELETTRONICA AUTOMATICA

AUTOMATIC COMPUTERIZED ELECTRONIC WHEEL BALANCER



- Protezione ruota in opzione
- Wheel hood as option
- Carter protection en option
- Radschutzhaube auf Wunsch erhältlich

STANDARD ACCESSORIES



OPTIONALS ACCESSORIES

Flangia a coni per ruote con foro da 97 a 170 mm
Dispositif à cônes pour roues à centre ouvert de
97 à 170 mm
Kit for flange and cones for wheels with hole
from 97 to 170 mm
Flansch mit Keil-Set-Zubehör von 97
bis 170 mm-Bohrung



Flangia per ruote moto
Plateau pour roues moto
Adaptor for motorcycles wheels
Flansch für Motorräder



Carter protezione ruote
Carter de protection de roue
Wheel covering protection
Radschutzgehäuse



Flangia rapida universale per cerchi a 3-4-5 fori
Plateau universel pour roues à 3-4-5 trous
Universal quick adaptor for wheels with 3-4-5 holes
Universal-Schnellflansch für Felgen 3-4-5 Löchern



683ORN Equilibratrice per ruote di vetture, veicoli commerciali leggeri e motociclette, motorizzati, a ciclo automatico con sistema di misura elettronica, pannello digitale a matrice di LED che permette una utilizzazione agevole ed immediata. Serie completa di programmi per l'equilibratura statica e dinamica. L'equilibratrice può lavorare con o senza carter di protezione in quanto la velocità di equilibratura è inferiore a 100 giri.

Equilibreuse, pour roues de voitures, véhicules commerciaux légers et motocyclettes, motorisée, a cycle automatique avec système de mesure électronique, panneau digital a matrice de LED qui permet une utilisation aisée et immédiate. Série complète de programmes pour l'équilibrage statique et dynamique. L'équilibreuse peut travailler avec ou sans capot de protection, car la vitesse d'équilibrage est inférieure a 100 tm.

Motorized wheel balancer for car, light commercial vehicle and motorcycle wheels with automatic cycle electronic measuring system and LED matrix digital display that ensures easy and fast operations. Complete range of static and dynamic balancing programs. The wheel balancer can operate with or without wheel guard as balancing speed is lower than 100 rpm.

Auswuchtmaschine für PKW-LLKW-und Motorräder mit Motorantrieb, halbautomatischem elektronischer Meßinrichtung und digitaler Anzeige mit LED-Matrize und hoher Helligkeit, die Anwendung einfach und unmittelbar machen. Komplette Reihe von Programmen für statisches und dynamisches Wuchten. Die Auswuchtmaschine kann mit oder ohne Radschutzhaube arbeiten, weil die Drehzahl unter 100 U/min liegt.

DATI TECNICI	DONNEES TECHNIQUES	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE DATEN	683ATR
Alimentazione standard	Alimentation standard	Standard power supply	Standard Stromzuführung	230V-50/60Hz – 1Ph
Larghezza Max cerchio	Largeur jante max	Max.Rim width	Max Felgenbreite	16" (406 mm)
Diametro cerchio	Diamètre jante	Rim diameter	Felgndurchmesser	8" ÷ 26" (200 ÷ 650 mm)
Diametro massimo ruota	Diamètre max de la roue	Max wheel diameter	Max. Raddurchmesser	870 mm
Peso massimo della ruota	Poids max de la roue	Max wheel weight	Max. Radgewicht	65 Kg
Durata del ciclo	Temps de cycle	Cycle time	Taktzeit	6-8 sec
Velocità di equilibratura	Vitesse de rotation	Balancing speed	Auswuchtgeschwindigkeit	50Hz 98RPM/60Hz 120RPM
Precisione di equilibratura	Précision d'équilibrage	Balancing accuracy	Auswuchtgüte	1 gr
Dimensioni	Dimensions	Encombrement	Abmessungen	1030 x 430 x 940 (h) mm
Dimensioni imballo	Dimensions emballage	Package dimensions	Verpackungsabmessungen	900 x 500 x 1120 (h) mm
Peso lordo con accessori std senza carter di protezione	Poids brut avec accessoires std.sans capot de protection	Gross weight with std. accessories with out wheel guard	Bruttogewicht mit Std.Zubehör ohne Radschutzhaube	70 Kg